

GARMIN[®]

GPS 73



Manuel d'utilisation

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Garmin Connect™, Garmin Express™ et HomePort™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

NMEA® est une marque déposée de la National Marine Electronics Association. Mac® est une marque commerciale d'Apple Inc. déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Windows® et Windows NT® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

| | |
|---|----------|
| Mise en route | 1 |
| Présentation de l'appareil..... | 1 |
| Boutons..... | 1 |
| Informations sur les piles / la batterie..... | 1 |
| Mise en place de piles AA..... | 1 |
| Mise sous tension de l'appareil..... | 1 |
| Profils | 1 |
| Sélection d'un profil..... | 1 |
| Création d'un profil personnalisé..... | 1 |
| Modification du nom d'un profil..... | 1 |
| Suppression d'un profil..... | 2 |
| Waypoints, itinéraires et tracés | 2 |
| Waypoints..... | 2 |
| Création d'un waypoint..... | 2 |
| Projection d'un waypoint..... | 2 |
| Navigation vers un waypoint..... | 2 |
| Modification d'un waypoint..... | 2 |
| Suppression d'un waypoint..... | 2 |
| Moyenne waypoint..... | 2 |
| Itinéraires..... | 2 |
| Création d'un itinéraire..... | 2 |
| Modification du nom d'un itinéraire..... | 2 |
| Modification d'un itinéraire..... | 2 |
| Affichage d'un itinéraire sur la carte..... | 2 |
| Suppression d'un itinéraire..... | 2 |
| Suivi d'un itinéraire enregistré..... | 2 |
| Arrêt de la navigation..... | 2 |
| Inversion d'un itinéraire..... | 3 |
| Tracés..... | 3 |
| Paramètres de tracés..... | 3 |
| Affichage du tracé actuel..... | 3 |
| Enregistrement du tracé actuel..... | 3 |
| Effacement du tracé actuel..... | 3 |
| Suppression d'un tracé..... | 3 |
| Parcours d'un tracé enregistré..... | 3 |
| Utilisation des pages principales | 3 |
| Carte..... | 3 |
| Navigation à l'aide de la carte..... | 3 |
| Modification de l'orientation de la carte..... | 3 |
| Mesure de distance sur la carte..... | 3 |
| Paramètres de carte..... | 3 |
| Compas..... | 3 |
| Navigation à l'aide du compas..... | 3 |
| Pointeur de cap..... | 4 |
| Champs de données..... | 4 |
| Mode Autoroute..... | 4 |
| Régates..... | 4 |
| Définition de la ligne de départ..... | 4 |
| Instruments..... | 4 |
| Options de configuration d'instruments..... | 4 |
| Modification des champs de données..... | 4 |
| Champs de données..... | 4 |
| Restauration des paramètres de page définis en usine..... | 5 |
| Assistance virement de bord..... | 5 |
| Définition des paramètres de l'assistance virement de bord..... | 6 |
| Historique de vitesse..... | 6 |
| Configuration de l'historique de vitesse..... | 6 |
| Fonctions et paramètres du menu principal | 6 |
| Page Satellite..... | 6 |
| Paramètres des satellites..... | 6 |
| Outils supplémentaires du menu principal..... | 6 |
| Calcul de la taille d'une zone..... | 6 |

| | |
|---|-----------|
| Chasses au trésor..... | 6 |
| Personnalisation de l'appareil | 6 |
| Personnalisation des champs de données..... | 6 |
| Paramètres système..... | 6 |
| Paramètres de l'interface série..... | 7 |
| Paramètres d'affichage..... | 7 |
| Définition des tonalités de l'appareil..... | 7 |
| Configuration des alarmes marines..... | 7 |
| Paramètres du mode Marine..... | 7 |
| Réinitialisation des données..... | 7 |
| Modification de la séquence de page..... | 7 |
| Ajout d'une page..... | 7 |
| Enlever une page de la Séquence de page..... | 7 |
| Modification des unités de mesure..... | 7 |
| Paramètres de l'heure..... | 7 |
| Paramètres de format de position..... | 7 |
| Paramètres de définition d'itinéraires..... | 7 |
| Informations sur l'appareil | 8 |
| Caractéristiques techniques..... | 8 |
| Annexe | 8 |
| Enregistrement de l'appareil..... | 8 |
| Assistance et mises à jour..... | 8 |
| Configuration de Garmin Express..... | 8 |
| Affichage des informations sur l'appareil..... | 8 |
| Contacter l'assistance produit Garmin..... | 8 |
| Partage de données avec HomePort™..... | 8 |
| Réglage du rétroéclairage et du contraste..... | 8 |
| Optimisation de l'autonomie de la batterie..... | 8 |
| Rangement pour une longue période..... | 8 |
| Désactivation du GLONASS..... | 8 |
| Réglage du rétroéclairage et du contraste..... | 8 |
| Réglage de la temporisation du rétroéclairage..... | 8 |
| Gestion de données..... | 8 |
| Types de fichiers..... | 8 |
| Connexion de l'appareil à un ordinateur..... | 8 |
| Transfert des fichiers sur votre appareil..... | 9 |
| Suppression de fichiers..... | 9 |
| Déconnexion du câble USB..... | 9 |
| Fixation de la dragonne..... | 9 |
| Entretien de l'appareil..... | 9 |
| Nettoyage de l'appareil..... | 9 |
| Dépannage..... | 9 |
| Réinitialisation de l'appareil..... | 9 |
| Restauration de tous les paramètres par défaut..... | 9 |
| Index | 10 |

Mise en route

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.






Présentation de l'appareil



| | |
|---|---|
| ① | Boutons |
| ② | Port mini-USB (sous le capuchon étanche) |
| ③ | Connecteur d'alimentation/NMEA® 0183 (sous le capuchon étanche) |
| ④ | Compartiment à piles |

Boutons



| | |
|--|--|
|  | Annule ou revient à la page d'accueil. Fait défiler les pages principales. |
|  | Met l'appareil sous tension et hors tension. Règle le rétroéclairage et le contraste. |
| MARK | Marque votre position actuelle en tant que waypoint. |
|  | Effectue un zoom avant sur la carte. |
|  | Effectue un zoom arrière sur la carte. |
| PAGE | Fait défiler les pages principales. |
| MENU | Ouvre le menu des options de chaque page. |
| SELECT | Sélectionne les options et accuse réception des messages. |
|  | Sélectionne les options de menu. Déplace le curseur de la carte. |

Informations sur les piles / la batterie

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles.

La limite de température de l'appareil peut dépasser la plage de températures de certaines piles. Les piles alcalines peuvent éclater sous haute température.

⚠ ATTENTION

Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des batteries.

AVIS


Les piles alcalines perdent une grande partie de leur capacité à basse température. Choisissez de préférence des piles au lithium si vous devez utiliser l'appareil à des températures négatives.

Mise en place de piles AA

Votre appareil portable nécessite deux piles AA (non fournies). Pour de meilleurs résultats, utilisez des piles NiMH ou au lithium.

- 1 Faites coulisser le couvercle de la batterie vers le bas et retirez le couvercle de l'arrière de l'appareil.
- 2 Insérez deux piles AA en respectant la polarité.



- 3 Remettez le cache du compartiment de la batterie en place.
- 4 Maintenez enfoncé le bouton .
- 5 Sélectionnez **Réglage > Système > Type de pile**.
- 6 Sélectionnez une option.

Mise sous tension de l'appareil

Sélectionnez .

Profils

Un profil est un ensemble de paramètres qui vous permet d'optimiser le fonctionnement de votre appareil selon l'utilisation que vous en faites. Par exemple, les paramètres et vues diffèrent selon que vous utilisez l'appareil pour la navigation à la voile, avec un bateau à moteur ou pour pêcher. Les champs de données et pages par défaut changent avec chaque profil.

Lorsque vous utilisez un profil et que vous modifiez des paramètres tels que des champs de données ou des unités de mesure, ceux-ci sont automatiquement enregistrés dans ce profil.

REMARQUE : les nouveaux paramètres sont uniquement enregistrés dans les profils que vous créez. Les profils prédéfinis de l'appareil reviennent aux paramètres par défaut lorsque vous changez les profils.

Sélection d'un profil

Sélectionnez **Réglage > Profils**.

Création d'un profil personnalisé

- 1 Sélectionnez **Réglage > Profils**.
- 2 Sélectionnez **MENU > Créer profil**.
- 3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.
Le nouveau profil est enregistré et devient le profil actif.

Modification du nom d'un profil

- 1 Sélectionnez **Réglage > Profils**.
- 2 Sélectionnez un profil.
REMARQUE : vous ne pouvez pas modifier le profil par défaut.
- 3 Sélectionnez **MENU > Modifier le nom**.

- 4 Saisissez le nom.

Suppression d'un profil

- 1 Sélectionnez **Réglage > Profils**.
- 2 Sélectionnez un profil.
- 3 Sélectionnez **MENU > Supprimer le profil**.

Waypoints, itinéraires et tracés

Waypoints

Les waypoints sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans l'appareil. Les waypoints peuvent indiquer où vous vous trouvez, où vous vous rendez ou où vous êtes allé. Vous pouvez ajouter des détails sur la position, tels qu'un nom, une altitude ou une profondeur.

Création d'un waypoint

Vous pouvez enregistrer votre position actuelle comme waypoint.

- 1 Sélectionnez **MARK**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez un champ pour modifier le waypoint.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.

Projection d'un waypoint

Vous pouvez créer une position en projetant la distance et le relèvement d'une position marquée vers une nouvelle position.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire de waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **MENU > Projeter waypoint**.
- 4 Entrez le relèvement, puis sélectionnez **Terminé**.
- 5 Sélectionnez une unité de mesure.
- 6 Entrez la distance et sélectionnez **Terminé**.
- 7 Sélectionnez **Enregistrer**.

Navigation vers un waypoint

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Où aller ? > Waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

Modification d'un waypoint

Avant de pouvoir modifier un waypoint, vous devez le créer.

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez un élément à modifier, par exemple le nom.
- 4 Saisissez les nouvelles informations, puis sélectionnez **Aller**.

Suppression d'un waypoint

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **MENU > Supprimer**.

Moyenne waypoint

Vous pouvez affiner la position d'un waypoint pour plus de précision. Lorsqu'il calcule cette moyenne, l'appareil établit plusieurs relevés à la même position, puis utilise la valeur moyenne pour améliorer la précision.

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **MENU > Position moyenne**.
- 4 Déplacez-vous à la position du waypoint.


- 5 Sélectionnez **Démarrer**.
- 6 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 7 Lorsque la barre d'état d'exactitude atteint les 100 %, sélectionnez **Enregistrer**.

Pour des résultats optimaux, effectuez entre 4 et 8 échantillonnages du waypoint, en laissant s'écouler au moins 90 minutes entre chacun d'eux.

Itinéraires

Un itinéraire est une séquence de waypoints ou de positions menant à votre destination finale.


Création d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire > Créer un itinéraire > Sélectionnez 1er point**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez le premier point de l'itinéraire.
- 4 Sélectionnez **Utiliser**.
- 5 Sélectionnez **Sélectionnez point suivant** pour ajouter des points supplémentaires à l'itinéraire.
- 6 Sélectionnez  pour enregistrer l'itinéraire.

Modification du nom d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Modifier le nom**.
- 4 Entrez le nouveau nom.

Modification d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Modifier l'itinéraire**.
- 4 Sélectionnez un point.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Pour afficher ce point sur la carte, sélectionnez **Consulter**.
 - Pour modifier l'ordre des points de l'itinéraire, sélectionnez **Monter** ou **Descendre**.
 - Pour insérer un point sur l'itinéraire, sélectionnez **Insérer**.
Le point supplémentaire est inséré avant le point que vous modifiez.
 - Pour supprimer le point de l'itinéraire, sélectionnez **Supprimer**.
- 6 Sélectionnez  pour enregistrer l'itinéraire.

Affichage d'un itinéraire sur la carte

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Afficher carte**.

Suppression d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Supprimer itinéraire**.

Suivi d'un itinéraire enregistré

Avant de suivre un itinéraire enregistré, vous devez en créer un.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Itinéraires**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

Arrêt de la navigation

- 1 Maintenez la touche **PAGE** enfoncée.

2 Sélectionnez **Arrêter la navigation**.

Inversion d'un itinéraire

Vous pouvez échanger les points de départ et d'arrivée de votre itinéraire pour emprunter l'itinéraire à l'envers.

- 1 Sélectionnez **Calculateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Inverser itinéraire**.

Tracés

Un tracé représente un enregistrement de votre activité. Le journal de suivi contient des informations sur les différents points du trajet enregistré, notamment l'heure, la position et l'altitude de chaque point.

Paramètres de tracés

Sélectionnez **Réglage > Tracés**.

Journal de suivi : permet d'activer ou de désactiver l'enregistrement des tracés.

Méthode d'enregistrement : permet de définir une méthode d'enregistrement des tracés. L'option Automatique permet d'enregistrer les tracés à une fréquence variable afin de créer une représentation optimale de vos tracés.

Intervalle : permet de définir la fréquence d'enregistrement du journal de suivi. L'enregistrement plus fréquent de points crée un tracé plus détaillé, mais remplit plus rapidement le journal de suivi.

Affichage du tracé actuel

Dans le menu principal, sélectionnez **Gestionnaire de tracés > Tracé actuel > Afficher carte**.

Enregistrement du tracé actuel

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de tracés > Tracé actuel**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Enregistrer le tracé** pour enregistrer la totalité du tracé.
 - Sélectionnez **Enregistrer une partie**, puis sélectionnez une partie du tracé.

Effacement du tracé actuel

Sélectionnez **Gestionnaire de tracés > Tracé actuel > Effacer le tracé actuel**.

Suppression d'un tracé

- 1 Sélectionnez **Gestionnaire de tracés**.
- 2 Sélectionnez un tracé.
- 3 Sélectionnez **Supprimer**.

Parcours d'un tracé enregistré

Avant de suivre un itinéraire enregistré, vous devez enregistrer un itinéraire.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Tracés**.
- 2 Sélectionnez un tracé enregistré.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

Utilisation des pages principales

Les informations nécessaires à l'utilisation de l'appareil se trouvent dans les pages suivantes : menu, carte, compas et calculateur de voyage.

- 1 Sélectionnez **PAGE**.
- 2 Sélectionnez la page principale active.

Carte

▲ représente votre position sur la carte. Lors de vos déplacements, l'icône ▲ se déplace et établit un journal de suivi

(tracé). Les noms et les symboles des waypoints apparaissent sur la carte. Lorsque vous naviguez vers une destination, votre itinéraire est indiqué sur la carte par une ligne pointillée.

Navigation à l'aide de la carte

- 1 Utilisez les boutons de direction pour déplacer le pointeur.
- 2 Sur la carte, sélectionnez **SELECT > Aller**.
Un triangle représente votre position sur la carte. Lors de vos déplacements, le triangle se déplace et établit un journal de suivi (tracé).
- 3 Sélectionnez **+** et **-** pour effectuer un zoom avant/arrière sur la carte.

Modification de l'orientation de la carte

- 1 Sur la page carte, sélectionnez **MENU > Réglage > Orientation**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour afficher le nord en haut de la page, sélectionnez **Nord en haut**.
 - Pour afficher votre direction actuelle en haut de la page, sélectionnez **Tracé en haut**.

Mesure de distance sur la carte

Vous pouvez mesurer la distance entre deux positions.

- 1 Sur la carte, sélectionnez une position.
- 2 Sélectionnez **MENU > Mesurer distance**.
- 3 Déplacez l'épingle à un autre emplacement sur la carte.

Paramètres de carte

Sur la carte, sélectionnez **MENU > Configurer carte**.

Orientation : permet d'ajuster l'affichage de la carte sur la page.

L'option Nord en haut affiche le nord en haut de la page.

L'option Tracé en haut affiche une vue de haut, avec votre direction actuelle vers le haut de la page.

Champs de données : permet de personnaliser les champs de données et les tableaux de bord de la carte, du compas et du chronomètre.

Paramètres de carte avancés

Sur la carte, sélectionnez **MENU > Configurer carte > Configuration avancée page Carte**.

Zoom automatique : permet à l'appareil de sélectionner automatiquement le niveau de zoom adapté pour une utilisation optimale de votre carte. Lorsque l'option Désactivé est sélectionnée, vous devez effectuer un zoom avant ou arrière manuellement.

Sélectionnez niveau de zoom des waypoints utilisateur : permet de sélectionner le niveau de zoom auquel les waypoints s'affichent sur la carte. Les waypoints n'apparaissent pas lorsque le niveau de zoom de la carte est supérieur au niveau choisi.

Sélectionnez taille du texte des waypoints utilisateur : permet de définir la taille du texte pour les waypoints sur la carte.

Compas

Le compas utilise le GPS (cap suivi) pour vous guider jusqu'à votre destination, mais ne tient pas compte des autres facteurs pouvant affecter votre destination, comme les marées et courants. Vous pouvez utiliser un pointeur de relèvement ou un pointeur de cap pour naviguer jusqu'à votre destination.

Navigation à l'aide du compas

Lorsque vous naviguez vers une destination, ▲ pointe vers votre destination, quelle que soit la direction dans laquelle vous vous dirigez.

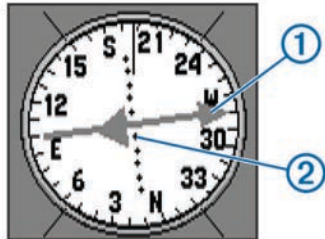
- 1 Commencez à naviguer vers une destination.
- 2 Sélectionnez **Compas**.

- 3 Tournez-vous jusqu'à ce que le pointeur ▲ pointe vers le haut du compas et avancez dans cette direction jusqu'à destination.

Pointeur de cap

Le pointeur de cap est particulièrement utile quand vous naviguez sur l'eau ou si vous n'avez aucun obstacle important sur votre route. Il vous aide aussi à éviter les dangers à proximité du parcours, comme des hauts-fonds ou des roches submergées.

Pour activer le pointeur de cap, à partir du compas, sélectionnez **MENU > Configurer cap > Ligne à rallier > Parcours**.



Le pointeur de cap ① indique votre position en fonction de la ligne d'itinéraire menant à votre destination. Les points ② vous indiquent le degré de déviation par rapport au parcours.

Champs de données

A partir du compas, sélectionnez ▼ > **SELECT**.

Temps estimé jusqu'à destination : affiche le temps estimé jusqu'à votre destination.

Heure d'arrivée estimée à destination : affiche l'heure d'arrivée estimée à votre destination.

Vers route désirée : affiche la direction recommandée pour barrer afin de maintenir le cap.

Ecart route : affiche l'écart par rapport à votre itinéraire.

Vitesse corrigée (VMG) : affiche la vitesse à laquelle vous vous dirigez vers votre destination.

Turner : affiche les degrés recommandés de votre prochain changement de direction pour garder le cap.

Mode Autoroute

Vous pouvez utiliser l'appareil pour naviguer sur terre en mode Autoroute.

Sélectionnez **Autoroute**.

Régates

Vous pouvez utiliser l'appareil pour augmenter vos chances de franchir la ligne de départ d'une course au moment même où elle commence. Lorsque vous synchronisez le compte à rebours avec le compte à rebours officiel de la course, l'appareil vous signale le temps restant minute par minute avant le début de la course. L'appareil utilise ces données pour indiquer si le bateau franchira la ligne de départ avant le départ de la course, après le départ de la course ou au moment précis du départ de la course.

Définition de la ligne de départ

La fenêtre Guidage Ligne de départ de la régates est ajoutée au profil de régates par défaut.

1 Depuis l'écran Régates, sélectionnez **MENU**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour pointer les marques bâbord et tribord de la ligne de départ, sélectionnez **Epingler marque de port (bâbord)** et **Epingler marque de port (tribord)**.
- Pour marquer les marques de la ligne de départ à tribord et à bâbord en entrant leurs coordonnées, sélectionnez **Entrer une marque à bâbord** et **Entrer une marque à tribord**.

- Pour changer la position des marques bâbord et tribord une fois que vous les avez définies, sélectionnez **Inverser marques bâbord et tribord**.
- Pour compenser la différence entre la position géographique de votre GPS et l'étrave de votre bateau, sélectionnez **Décalage d'étrave** et entrez la distance.

Instruments

La page instruments affiche des données de vitesse du vent, de température et de direction du vent, fournies par des capteurs connectés à l'appareil via un réseau NMEA 0183. Les données qui s'affichent dépendent des capteurs que vous connectez au réseau. Pour la page instruments, vous pouvez sélectionner des tableaux de bord personnalisés, dans chacun desquels vous pouvez personnaliser les champs de données.

Options de configuration d'instruments

Dans la page d'instrument, sélectionnez **MENU**.

Réinitialiser : réinitialise toutes les valeurs de l'instrument sélectionné. Pour obtenir des informations précises, vous pouvez réinitialiser les informations sur le voyage avant d'en commencer un nouveau.

Grands chiffres : change la taille des chiffres affichés sur la page du calculateur de voyage.

Modifier le tableau de bord : change le thème et les informations affichés sur le tableau de bord.

REMARQUE : vos paramètres personnalisés sont perdus lorsque vous changez les profils (*Profils, page 1*). Pour enregistrer vos paramètres, vous devez créer un profil personnalisé.

Restaurer réglages par défaut : remplace vos paramètres personnalisés par les paramètres par défaut.

Modification des champs de données

Vous pouvez personnaliser les données affichées sur les pages, y compris les pages de compas, de carte, de calculateur de voyage et d'autoroutes.

A partir du compas, sélectionnez **MENU > Modifier les champs de données**.

Champs de données

Certains champs de données affichent uniquement des données lorsque vous naviguez.

Altitude : altitude de votre position actuelle au-dessus ou au-dessous du niveau de la mer.

Angle de vent apparent : angle du vent mesuré par rapport à l'étrave d'un bateau. Votre appareil doit être connecté à un appareil NMEA 0183 pouvant acquérir l'angle du vent.

Angle de vent réel : angle du vent par rapport à l'eau, référencé depuis l'étrave d'un bateau avec un angle bâbord ou tribord de 180 degrés maximum. Votre appareil doit être connecté à un appareil NMEA 0183 pouvant acquérir l'angle du vent.

Cap : direction que vous suivez.

Chrono : heure actuelle du compte à rebours. Vous devez être dans le profil de régates pour que ces données s'affichent.

Coucher du soleil : heure du coucher de soleil en fonction de votre position GPS.

Direction vent : direction réelle du vent par rapport au Nord. Votre appareil doit être connecté à un appareil NMEA 0183 pouvant acquérir la direction du vent.

Distance à destination : distance restant à parcourir jusqu'à la destination finale. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Distance à ligne de départ : distance restante jusqu'à la ligne de départ de la course. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Distance au suivant : distance restant à parcourir jusqu'au prochain waypoint de votre itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Ecart route : distance vers la gauche ou la droite de laquelle vous vous êtes écarté de votre itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

ETA à destination : estimation de l'heure à laquelle vous atteindrez la destination finale (ajustée sur l'heure locale de la destination). Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

ETA au suivant : estimation de l'heure à laquelle vous atteindrez le prochain waypoint sur l'itinéraire (ajustée sur l'heure locale du waypoint). Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Heure : heure actuelle en fonction de votre position actuelle et de vos paramètres d'heure (format, fuseau horaire, heure d'été).

Intensité du signal GPS : intensité du signal satellite GPS.

Lever du soleil : heure du lever de soleil en fonction de votre position GPS.

Lift : niveau du vent debout ou arrière auquel est soumis un bateau.

Niveau de charge de la batterie : énergie restante.

Odomètre : compte de la distance parcourue sur l'ensemble des trajets. Ce total n'est pas effacé lors de la réinitialisation des données de trajet.

Odomètre du trajet : compte de la distance parcourue depuis la dernière réinitialisation.

Parcours : direction entre votre position de départ et votre destination. Le parcours peut être affiché comme un itinéraire planifié ou défini. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Pointeur : une flèche pointe dans la direction du prochain waypoint ou du prochain changement de direction. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Position (latitude/longitude) : position actuelle en latitude et en longitude, quel que soit le paramètre de format de position sélectionné.

Position (sélectionnée) : position actuelle selon le paramètre de format de position utilisé.

Précision GPS : marge d'erreur pour votre position exacte. Par exemple, votre position GPS est précise à +/- 3,65 mètres (12 pi).

Profondeur : profondeur de l'eau. Votre appareil doit être connecté à un appareil NMEA 0183 pouvant acquérir la profondeur de l'eau.

Quoi qu'il arrive : estimation du temps restant avant le début de la course.

Relèvement : direction entre votre position actuelle et votre destination. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Taux plané : rapport entre la distance horizontale et la distance verticale parcourues.

Taux plané à destination : taux plané nécessaire pour descendre de votre position actuelle jusqu'à l'altitude de la destination. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Température : température de l'eau. Votre appareil doit être connecté à un appareil NMEA 0183 pouvant acquérir la température de l'eau.

Temps à destination : estimation du temps restant pour atteindre la destination. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Temps à ligne de départ : estimation du temps restant pour atteindre la ligne de départ de la course.

Temps au suivant : estimation du temps restant pour atteindre le prochain waypoint de votre itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Temps de trajet - Arrêt : compte du temps écoulé à l'arrêt depuis la dernière réinitialisation.

Temps de trajet - Déplacement : compte du temps écoulé en déplacement depuis la dernière réinitialisation.

Temps de trajet - Total : compte du temps total écoulé en déplacement et à l'arrêt depuis la dernière réinitialisation.

Tendance de vitesse : tendance de vitesse d'accélération ou de décélération filtrée pour l'activité en cours.

Tourner : différence d'angle (en degrés) entre le relèvement vers votre destination et la direction que vous suivez actuellement. L signifie tourner à gauche. R signifie tourner à droite. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Vers route désirée : direction que vous devez suivre pour revenir sur votre itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Vitesse : vitesse de déplacement actuelle.

Vitesse corrigée : vitesse à laquelle vous vous rapprochez d'une destination sur un itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Vitesse du vent apparent : vitesse mesurée du vent.

Vitesse du vent réel : vitesse réelle du vent par rapport au bateau. Votre appareil doit être connecté à un appareil NMEA 0183 pouvant acquérir la vitesse du vent.

Vitesse - Maximale : vitesse maximale atteinte depuis la dernière réinitialisation.

Vitesse - Moyenne de déplacement : vitesse moyenne en déplacement depuis la dernière réinitialisation.

Vitesse - Moyenne globale : vitesse moyenne en déplacement et à l'arrêt depuis la dernière réinitialisation.

Waypoint destination : dernier point sur l'itinéraire avant la destination. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

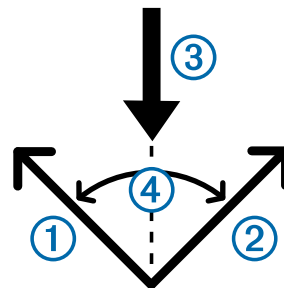
Waypoint suivant : prochain point sur l'itinéraire. Ces données apparaissent lorsqu'une navigation est en cours.

Restauration des paramètres de page définis en usine

- 1 Ouvrez la page dont vous souhaitez restaurer les paramètres.
- 2 Sélectionnez **MENU > Restaurer réglages par défaut**.

Assistance virement de bord

Lors d'une croisière ou d'une course face au vent, l'assistance virement de bord peut vous aider à déterminer si votre bateau bénéficie d'une risée adonnante ou refusante. Lors de l'étalonnage de l'assistance virement de bord, l'appareil enregistre les caps bâbord ① et tribord ② suivis par votre bateau, la direction moyenne du vent réel ③ et l'angle de virement de bord du bateau ④.



L'appareil utilise ces données pour déterminer si votre bateau bénéficie d'une risée adonnante ou refusante en fonction des changements de direction du vent.

REMARQUE : l'appareil utilise le cap suivi grâce à des données GPS pour déterminer votre parcours avec la fonction assistance virement de bord, mais ne tient pas compte des autres facteurs pouvant modifier la trajectoire de votre bateau, comme les marées et courants.

Définition des paramètres de l'assistance virement de bord

- 1 Sélectionnez **Assistance virement de bord**.
- 2 Sélectionnez une option.
 - Pour calibrer l'assistance de virement de bord à bâbord et à tribord, sélectionnez **Bâbord** ou **Tribord**, puis **SELECT**.
 - Pour saisir manuellement l'angle de virement de bord, sélectionnez **MENU > Angle de virement de bord**, puis saisissez l'angle en degrés.
 - Pour entrer la direction du vent réel, sélectionnez **MENU > Direction du vent réel**, puis saisissez la direction du vent réel en degrés.

Historique de vitesse

Votre appareil conserve un historique de vos tendances de vitesse sur une durée spécifiée. Vous pouvez définir des filtres afin de voir les tendances d'accélération et de décélération pour votre activité.

Configuration de l'historique de vitesse

- 1 Sélectionnez **Historique de vitesse**.
- 2 Sélectionnez une option.
 - Pour définir l'intervalle de collecte des données de vitesse, sélectionnez **MENU > Durée**.
 - Pour déterminer la manière dont la plage de vitesses est calculée, sélectionnez **MENU > Plage de vitesses**, puis l'option **Automatique** ou **Manuel**.
 - Pour définir un filtre de vitesse existant ou créer un filtre de vitesse personnalisé, sélectionnez **MENU > Filtre de vitesse** et l'option **Automatique** ou **Manuel**.

Fonctions et paramètres du menu principal

Page Satellite

La page Satellite indique votre position actuelle, la précision GPS, l'emplacement des satellites, ainsi que la force du signal.

Paramètres des satellites

Dans la page de satellite, sélectionnez **MENU**.

Tracé en haut : affiche votre direction actuelle orientée vers le haut de l'écran.

Nord en haut : affiche le nord orienté vers le haut de l'écran.

Utiliser GPS éteint : vous permet de désactiver le GPS.

Outils supplémentaires du menu principal

Sélectionnez **Fonctions supplémentaires**.

Itinéraire actif : affiche des données telles que le point à haute altitude, le point à basse altitude et la distance du point d'arrivée pour votre itinéraire actuel.

Réveil : définit une alarme sonore.

Calcul de zone : calcule une zone par périmètre.

Calculatrice : affiche une calculatrice.

Calendrier : affiche un calendrier.

Chasses au trésor : affiche des données sur les chasses au trésor enregistrées.

Autoroute : affiche la vitesse sur autoroute, le cap suivi, la distance du waypoint suivant et la direction à suivre.

Chasse et pêche : affiche les meilleures dates et heures de chasse et de pêche pour votre position actuelle.

Homme à la mer : permet de définir un waypoint Homme à la mer et d'y naviguer.

Waypoints de proximité : permet de définir et d'afficher des données sur des emplacements particuliers dans une plage spécifiée.

Satellite : permet de définir l'affichage du satellite de l'écran avec le nord en haut ou le tracé actuel orienté vers le haut.

Chronomètre : permet d'utiliser un chronomètre, marquer un circuit et chronométrer un circuit.

Soleil et lune : affiche les heures de lever et coucher du soleil, ainsi que la phase de lune, suivant votre position GPS.

Approximation waypoint : vous permet d'affiner la position d'un waypoint pour plus de précision.

Calcul de la taille d'une zone

- 1 Sélectionnez **Calcul de zone > Démarrer**.
- 2 Délimitez en marchant le périmètre de la zone à calculer.
- 3 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez **Calculer**.

Chasses au trésor

Vous pouvez participer à des chasses au trésor. Il s'agit de retrouver un trésor caché à l'aide de coordonnées GPS publiées sur Internet par ceux qui l'ont caché.

Téléchargement de chasses au trésor

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- 2 Rendez-vous à l'adresse www.garmin.com/geocache.
- 3 Créez un compte si nécessaire.
- 4 Connectez-vous.
- 5 Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour rechercher et télécharger des chasses au trésor sur votre appareil.

Navigation vers une cache

- 1 Sélectionnez **Fonctions supplémentaires > Chasses au trésor**.
- 2 Sélectionnez une cache.
- 3 Sélectionnez **Aller**.

Personnalisation de l'appareil

Personnalisation des champs de données

Les champs de données de chaque page principale peuvent être personnalisés.

- 1 Ouvrez la page dont vous souhaitez modifier les champs de données.
- 2 Sélectionnez **MENU**.
- 3 Sélectionnez **Modifier les champs de données**.
- 4 Sélectionnez le nouveau champ de données.
- 5 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Paramètres système

Sélectionnez **Réglage > Système > Paramètres GPS**.

Filtre de vitesse : vous permet de sélectionner la source préférée pour les données GPS.

Système satellite : active ou désactive l'utilisation des données du système de navigation par satellite russe GLONASS. Lorsque ce système est utilisé dans des conditions de faible

visibilité, les données GLONASS peuvent être utilisées en association avec les données GPS afin d'obtenir des informations de position plus précises.

WAAS/EGNOS : active ou désactive l'utilisation des données du système de navigation par satellite WAAS (en Amérique du Nord) ou EGNOS (en Europe), pour obtenir des informations de position GPS plus précises. Lors de l'utilisation du WAAS ou d'EGNOS, l'appareil peut mettre plus de temps à capter les signaux satellites.

Paramètres de l'interface série

Sélectionnez **Réglage > Système > Interface**.

Série Garmin : permet à l'appareil d'utiliser un format propriétaire Garmin® pour échanger des données de waypoint, d'itinéraire et de tracé avec un ordinateur.

Entrée/Sortie NMEA : permet à l'appareil d'utiliser une sortie et une entrée NMEA 0183 standard.

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Réglage > Ecran**.

Temporisation rétroéclairage : permet de définir le délai au bout duquel le rétroéclairage sera désactivé.

Ajuster le contraste : ajuste le niveau de contraste.

Style du menu Principal, Configuration et Rechercher : règle l'apparence du menu principal

Définition des tonalités de l'appareil

Vous pouvez personnaliser les tonalités associées aux messages, boutons, avertissements de changement de direction et alarmes.

- 1 Sélectionnez **Réglage > Tonalités**.
- 2 Sélectionnez une tonalité pour chaque type de signal sonore.

Configuration des alarmes marines

- 1 Sélectionnez **Réglage > Alarme marine**.
- 2 Sélectionnez un type d'alarme.
- 3 Entrer les paramètres.
- 4 Sélectionnez **Terminé**.

Paramètres du mode Marine

Sélectionnez **Réglage > Alarme marine**.

Dérive de mouillage : définit une alarme sonore devant retentir lorsque vous dépassez une certaine distance de dérive au mouillage.

Alarme écarte de route : définit une alarme sonore devant retentir lorsque vous vous écartez de votre itinéraire d'une certaine distance.

Eaux profondes : définit une alarme devant retentir lorsque la profondeur est supérieure à une valeur spécifiée.

Haut-fond : définit une alarme devant retentir lorsque la profondeur est inférieure à la valeur spécifiée.

Réinitialisation des données

Vous pouvez réinitialiser les données de trajet, supprimer tous les waypoints, effacer le tracé actuel ou restaurer les valeurs définies en usine.

- 1 Sélectionnez **Réglage > Réinitialiser**.
- 2 Sélectionnez un élément à réinitialiser.

Modification de la séquence de page

- 1 Sélectionnez **Réglage > Séquence de page**.
- 2 Sélectionnez une page.
- 3 Sélectionnez **Déplacer**.
- 4 Montez ou descendez la page dans la liste.

- 5 Sélectionnez **SELECT**.

Ajout d'une page

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglage > Séquence de page**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter page**.
- 3 Sélectionnez la page à ajouter.

Enlever une page de la Séquence de page

- 1 Sélectionnez **Réglage > Séquence de page**.
- 2 Sélectionnez une page.
- 3 Sélectionnez **Supprimer > SELECT**.

Modification des unités de mesure

Vous pouvez personnaliser les unités de mesure de distance et de vitesse, d'altitude, de profondeur et de température.

- 1 Sélectionnez **Réglage > Unités**.
- 2 Sélectionnez un type de mesure.
- 3 Sélectionnez une unité de mesure.

Paramètres de l'heure

Sélectionnez **Réglage > Paramètres de l'heure**.

Format d'heure : permet de définir si vous souhaitez que l'heure soit affichée au format 12 heures ou 24 heures sur l'appareil.

Fuseau horaire : permet de définir le fuseau horaire de l'appareil. L'option Automatique permet de définir le fuseau horaire automatiquement en fonction de votre position GPS.

Paramètres de format de position

REMARQUE : il n'est pas recommandé de modifier le système de coordonnées du format de position ou du système géodésique, sauf si vous utilisez une carte spécifiant un format de position différent.

Sélectionnez **Réglage > Format de position**.

Format de position : permet de définir le format de position dans lequel apparaît la lecture d'une position.

Système géodésique : définit le système de coordonnées qui structure la carte.

Ellipsoïde de la carte : affiche le système de coordonnées que l'appareil utilise. Le système de coordonnées utilisé par défaut est WGS 84.

Paramètres de définition d'itinéraires

L'appareil calcule des itinéraires optimisés en fonction de votre type d'activité. Vous pouvez configurer votre définition d'itinéraires de façon à établir automatiquement un itinéraire vers le prochain point de votre trajet.

Sélectionnez **Réglage > Définition d'itinéraires**.

Automatique : permet à l'appareil d'établir automatiquement un itinéraire d'un point A à un point B.

Distance : permet à l'appareil de vous amener au point suivant sur l'itinéraire lorsque vous vous trouvez à une distance spécifiée de votre point actuel.

Manuel : l'appareil cesse de calculer l'itinéraire lorsque vous avez atteint un point sur le trajet.

Informations sur l'appareil

Caractéristiques techniques

| | |
|---|---|
| Type de batterie | Deux piles AA (alcalines, NiMH ou lithium) |
| Plage de températures de fonctionnement | De -20 à 70 °C (de -4 à 158 °F) |
| Plage de températures de stockage | De -30 à 80 °C (de -22 à 176 °F) |
| Résistance à l'eau | IEC 60529 IPX7* |
| Matériau | Alliage plastique, résistant aux chocs, flottable |
| Distance de sécurité du compas | 10 cm (4") |

*L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Annexe

Enregistrement de l'appareil

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur www.garmin.com/express.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Assistance et mises à jour

Garmin Express™ (www.garmin.com/express) vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin.

- Enregistrement du produit
- Manuels des produits
- Mises à jour logicielles
- Téléchargement de données sur Garmin Connect™

Configuration de Garmin Express

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- 2 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/express.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Affichage des informations sur l'appareil

Vous pouvez afficher le numéro de l'appareil, la version logicielle et le contrat de licence.

Sélectionnez **Réglage > A propos de**.

Contactez l'assistance produit Garmin

- Rendez-vous sur le site www.garmin.com/support pour obtenir une assistance par pays.
- Aux États-Unis, appelez le 913-397-8200 ou le 1-800-800-1020.
- Au Royaume-Uni, appelez le 0808 238 0000.
- En Europe, appelez le +44 (0) 870 850 1241.

Partage de données avec HomePort™

Pour pouvoir envoyer des données à HomePort, vous devez acheter HomePort et l'installer sur votre ordinateur. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/homeport.

Vous pouvez télécharger et visionner des données comme les pistes, les itinéraires et les waypoints sur votre ordinateur, puis transférer les données sur votre appareil.

- 1 Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide du câble USB.
Votre appareil apparaît en tant que lecteur amovible sur le Poste de travail sous Windows® et en tant que volume installé sur les ordinateurs Mac®.
- 2 Démarrez HomePort.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Réglage du rétroéclairage et du contraste

Vous pouvez rapidement régler le rétroéclairage et le contraste à partir de n'importe quelle page.

- 1 Sélectionnez ☰.
- 2 Utilisez les boutons de direction pour régler le rétroéclairage et le contraste.

Optimisation de l'autonomie de la batterie

Rangement pour une longue période

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plusieurs mois, retirez la batterie. Les données stockées restent en mémoire lorsque la batterie est enlevée.

Désactivation du GLONASS

Si vous naviguez pendant des périodes de temps prolongées avec une vue dégagée des satellites, vous pouvez désactiver la fonction GLONASS afin de préserver l'autonomie de la batterie.

Sélectionnez **Réglage > Système > Paramètres GPS > Système satellite > GPS**.

Réglage du rétroéclairage et du contraste

Vous pouvez rapidement régler le rétroéclairage et le contraste à partir de n'importe quelle page.

- 1 Sélectionnez ☰.
- 2 Utilisez les boutons de direction pour régler le rétroéclairage et le contraste.

Réglage de la temporisation du rétroéclairage

Vous pouvez réduire la temporisation du rétroéclairage afin d'optimiser l'autonomie de la batterie.

- 1 Sélectionnez **Réglage > Écran > Temporisation rétroéclairage**.
- 2 Sélectionnez une option.

Gestion de données

REMARQUE : l'appareil n'est pas compatible avec Windows 95, 98, Me, Windows NT® et Mac OS 10.3 et versions antérieures.

Types de fichiers

L'appareil prend en charge ces types de fichiers.

- Fichiers de HomePort. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/trip_planning.
- Fichiers de tracé GPX.

Connexion de l'appareil à un ordinateur

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement le port USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

Avant de pouvoir utiliser votre appareil sur un ordinateur, vous devez installer des piles. Le port USB de l'ordinateur peut fournir une alimentation insuffisante pour le fonctionnement de l'appareil.

- 1 Retirez le capuchon étanche du port mini-USB.
- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.

- 3 Branchez la grande extrémité du câble USB sur le port USB d'un ordinateur.

Sur les ordinateurs Windows, l'appareil s'affiche en tant que lecteur amovible ou appareil portable et la carte mémoire peut s'afficher en tant que deuxième lecteur amovible. Sur les ordinateurs Mac, l'appareil et la carte mémoire s'affichent comme des volumes installés.

Transfert des fichiers sur votre appareil

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.

Sur les ordinateurs Windows, l'appareil s'affiche en tant que lecteur amovible ou appareil portable et la carte mémoire peut s'afficher en tant que deuxième lecteur amovible. Sur les ordinateurs Mac, l'appareil et la carte mémoire s'affichent comme des volumes installés.

REMARQUE : les lecteurs de l'appareil peuvent ne pas s'afficher correctement sur certains ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Reportez-vous à la documentation de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper le lecteur.

- 2 Sur votre ordinateur, ouvrez le gestionnaire de fichiers.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Sélectionnez **Edition > Copier**.
- 5 Ouvrez l'appareil portable, le lecteur ou le volume de l'appareil ou de la carte mémoire.
- 6 Naviguez jusqu'à un dossier.
- 7 Sélectionnez **Edition > Coller**.

Le fichier apparaît dans la liste des fichiers présents dans la mémoire de l'appareil ou sur la carte mémoire.

Suppression de fichiers

AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

- 1 Ouvrez le lecteur ou volume **Garmin**.
- 2 Le cas échéant, ouvrez un dossier ou un volume.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Appuyez sur la touche **Supprimer** de votre clavier.

Déconnexion du câble USB

Si votre appareil est connecté à votre ordinateur en tant que volume ou lecteur amovible, déconnectez votre appareil de votre ordinateur en toute sécurité, afin d'éviter toute perte de données. Si votre appareil est connecté à votre ordinateur sous Windows en tant qu'appareil portable, il n'est pas nécessaire de le déconnecter en toute sécurité.

- 1 Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Sur un ordinateur sous Windows, sélectionnez l'icône **Supprimer le périphérique en toute sécurité** dans la barre d'état système, puis sélectionnez votre appareil.
 - Pour les ordinateurs Mac faites glisser l'icône du volume dans la corbeille.
- 2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

Fixation de la dragonne

- 1 Insérez la boucle de la dragonne à travers l'emplacement situé sur l'appareil.



- 2 Faites passer l'autre extrémité de la courroie à travers la boucle, puis serrez.

Entretien de l'appareil

AVIS

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques, des solvants ou des répulsifs contre les insectes pouvant endommager les parties en plastique et les finitions.

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

Cet appareil est étanche, conformément à la norme IEC 60529 IPX7. Il peut résister à une immersion accidentelle dans l'eau à un mètre de profondeur pendant 30 minutes. Une immersion prolongée risquerait d'endommager l'appareil. Après immersion, essuyez l'appareil et laissez-le sécher à l'air libre avant de l'utiliser ou de le recharger.

Nettoyage de l'appareil

AVIS

La moindre particule de sueur ou de moisissure peut entraîner la corrosion des contacts électriques lorsqu'ils sont connectés à un chargeur. La corrosion peut empêcher le chargement et le transfert de données.

- 1 Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

Après le nettoyage, laissez bien sécher l'appareil.

Dépannage

Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser. Cette opération n'efface aucune donnée ou paramètre.

- 1 Retirez les piles.
- 2 Réinstallez les piles.

Restauration de tous les paramètres par défaut

Vous pouvez réinitialiser tous les paramètres afin de restaurer les paramètres par défaut.

Sélectionnez **Réglage > Réinitialiser > Réinitialiser tous les paramètres > Oui**.

Index

A

- alarmes
 - arrivée 7
 - dérive de mouillage 7
 - eaux profondes 7
 - haut-fond 7
 - horloge 6
 - hors parcours 7
- appareil
 - enregistrement 8
 - réinitialisation 9
- assistance virement de bord 5

B

- batterie 8
 - autonomie 8
 - installation 1
 - optimisation 8
 - rangement 8
- bouton Marche/Arrêt 1

C

- calcul de zone 6
- caractéristiques techniques 8
- carte 3
- carte de navigation 2
- cartes 3
 - mesure des distances 3
 - mise à jour 8
 - navigation 3
- champs de données 4, 6
- chasse au trésor 6
- chasses au trésor 6
 - téléchargement 6
- compas 3, 4
- contraste 7, 8

D

- dépannage 7, 9
- données, transfert 8
- données de vitesse 6
- données utilisateur, suppression 9
- dragonne 9

E

- écran d'accueil, personnalisation 7
- EGNOS 6
- enregistrement de l'appareil 8
- enregistrement du produit 8

F

- fichiers
 - transfert 6, 8, 9
 - types pris en charge 8
- fonctions 1
 - puissance 1
- format de position 7
- fuseaux horaires 7

G

- Garmin Express 8
 - enregistrement de l'appareil 8
 - mise à jour du logiciel 8
- GLONASS 6, 8
- GPS 6
 - EGNOS 6
 - paramètres 6
 - WAAS 6

H

- HomePort 8

I

- ID de l'appareil 8
- instruments 4
- itinéraires 2, 3
 - affichage sur la carte 2
 - création 2
 - modification 2

- navigation 2
- suppression 2

J

- jauges, trajet 3
- jauges trajet 3

L

- ligne de départ régata 4
- logiciel, mise à jour 8

M

- menu principal 6
- mesure des distances 3

N

- navigation 3
- navigation à la voile 4
 - assistance virement de bord 5
- navigationassistance virement de bord 6
- nettoyage de l'appareil 9
- NMEA 0183 7

O

- ordinateur, connexion 8

P

- pages 4
- paramètres 3, 6, 7, 9
- paramètres d'affichage 7
- paramètres de l'heure 7
- parcours 4
- personnalisation de l'appareil 7
- pires 9
- pires/batterie 1
- planificateur de trajets. *Voir itinéraires*
- positions
 - enregistrement 2
 - modification 2
- profils 1, 2
 - renommer 1
 - sélection 1

R

- réinitialisation de l'appareil 7, 9
- résistance à l'eau 8
- restauration, paramètres 9
- retroéclairage 7, 8

S

- signaux satellites 6
- stockage de données 8
- suppression, toutes les données utilisateur 9

T

- tableaux de bord 4
- téléchargement, chasses au trésor 6
- température 8
- tonalités 7
- tracés 3
 - navigation 3
- transfert, fichiers 6, 8

U

- unités de mesure 7
- USB
 - connecteur 1
 - déconnexion 9
 - transfert de fichiers 8

W

- WAAS 6
- waypoints 2
 - enregistrement 2
 - modification 2
 - navigation 2
 - projection 2
 - suppression 2

www.garmin.com/support



+43 (0) 820 220230



+ 32 2 672 52 54



0800 770 4960



1-866-429-9296



+385 1 5508 272
+385 1 5508 271



+420 221 985466
+420 221 985465



+ 45 4810 5050



+ 358 9 6937 9758



+ 331 55 69 33 99



+ 39 02 36 699699



(+52) 001-855-792-7671



0800 0233937



+47 815 69 555



00800 4412 454
+44 2380 662 915



(+35) 1214 447 460



+386 4 27 92 500



0861 GARMIN (427 646)
+27 (0)11 251 9999



+34 93 275 44 97



+ 46 7744 52020



+886 2 2642-9199 ext 2



0808 238 0000
+44 (0) 870 8501242



+49 (0) 89 858364880
zum Ortstarif - Mobilfunk
kann abweichen



913-397-8200
1-800-800-1020

ORENIX

DISTRIBUTEUR OFFICIEL

GARMIN

